

الحمد لله



الجمهورية التونسية

مجلس الدولة

المحكمة الإدارية

القضية عدد: 1/12733

تاريخ الحكم: 9 جوان 2011

## حكم ابتدائي

باسم الشعب التونسي .

أصدرت الدائرة الابتدائية السابعة بالمحكمة الإدارية الحكم الآتي بين :

، نائبه ،

المدعي: ، القاطن

،

الأستاذ ، مقره بكتبه الكائن

، مقره بكتبه الكائن . والأستاذ

منجهة ،

، عنوانه والمدعي عليهم: -

، مقره ،

في شخص ممثله القانوني ، مقره

منجهة أخرى .

بعد الإطلاع على عريضة الداعى المقدمة من المدّعى المذكور أعلاه و المرسمة بكتابه المحكمة بتاريخ 22 جانفي 2004 تحت عدد 1/12733، و التي يطلب

يمقتضاها إدراج التنفيذ الذي يساوي 50.5% في احتساب جرأة تقاعده طبقاً للفصول 61 و 67 و 34 و 38 من القانون عدد 12 لسنة 1985 المؤرخ في 5 مارس 1985 بحيث تصبح نسبة الجرأة 90% و احتساب جرأة السقوط بالإعتماد على المرتب المعتمد في حساب جرأة التقاعد، و تطبيق الفصل 22 مكرر و الفصل 4 من القانون عدد 44 لسنة 2000 بحيث يقع رفع حاصل الجمع بين جرأة التقاعد و جرأة السقوط إلى الحد الأقصى ( 150% ) باعتبار أنّ السقوط الحاصل له كان بسبب الخدمة. كما يطعن المدعى في قرار إيقاف صرف المنحة العائلية الخاصة بالأبناء عند بلوغهم سن الثامنة عشر.

و بعد الإطلاع على تقرير وزير الدفاع الوطني المقدم بتاريخ 26 أفريل 2004 والذي تمسّك فيه بأنّ المدعى أحيل على التقاعد من أجل سقوط بدني ناتج عن مرض راجع للخدمة العسكرية و ليس على التقاعد الوجوبي و بالتالي فإنّ أحكام الفصل 67 من القانون عدد 12 لسنة 1985 المؤرخ في 5 مارس 1985 و المتعلقة بالتنفيذ لا تنطبق عليه و لا يجوز له التمسّك بها. أمّا بخصوص تطبيق أحكام الفصل 22 مكرر من المرسوم عدد 3 المؤرخ في 11 أكتوبر 1972 و المتعلق بضبط نظام الجرایات العسكرية للسقوط مثلما تمّ تقييمه و إئمامه بالقانون عدد 44 المؤرخ في 17 أفريل 2000 و التي تنصّ على أنّ حاصل الجمع بين جرأة التقاعد و جرأة السقوط لا يمكن أن تتجاوز 100% من الراتب المعتمد في احتساب جرأة التقاعد، فإنّ هذه الأحكام لا تنطبق عليه و هي ليست في صالحه ضرورة لأنّ مجموع نسبة جرأة التقاعد و نسبة السقوط يتعدّى الحدّ الأقصى المنصوص عليه بالفصل المذكور.

و بعد الإطلاع على رد الصندوق الوطني للتقاعد و الحيطة الاجتماعية الوارد بتاريخ 12 ماي 2004 والذي دفع فيه بعدم اختصاص هذه المحكمة للبتّ في التزاع الماثل لتعلقه بمحال الضمان الاجتماعي. و بصورة إحتياطية طلب إخراجه من نطاق المنازعات مبرزاً أنّ العارض لا يستحقّ التنفيذ باعتبار أنه لا يندرج ضمن الوضعيّات التي حدّدها الفصلان 61 و 67 من القانون عدد 12 لسنة 1985 المؤرخ في 5 مارس 1985

والمتعلق بنظام الجرایات المدنیة و العسكرية للتقاعد و للباقين على قيد الحياة في القطاع العمومي. أمّا بخصوص المنحة العائلية فقد تم تعلیقها بالنسبة إلى إبنته لبلوغها سن الرشد، في حين ما زال ينتفع بالمنحة الراجعة له بعنوان إبنه . أمّا بخصوص الترفيع في جرایة السقوط فقد تمسّك الصندوق بأنه من إختصاص وزارة الدفاع الوطني و تحديدا بعد تقديم مطلب في الغرض إلى الطبيب رئيس مركز الإعفاء.

و بعد الإطلاع على تقرير الأستاذ المقدم بتاريخ 23 سبتمبر 2004 والذي تمسّك فيه بأنّ المحكمة الإدارية مختصة للنظر في التزاع الماثل باعتبار أنه لا يتعلّق بجرایة تقاعد منوبه في حدّ ذاتها وإنما بتنفيذ يسنه المشغل. أمّا من حيث الأصل فقد أكّد المحامي بأنّ منوبه أحيل على التقاعد الوجوبي بناء على قرار لجنة الإعفاء و ليس بصورة اختيارية بطلب منه و بالتالي فإنّه يستحق التنفيذ. أمّا بخصوص المنحة العائلية الخاصة بالإبن شاكر فقد أفاد المحامي أنه تم تعلیقها و الحال أنه لم يبلغ سنّ الرشد و لا يزال يواصل تعليمه العالي، أمّا الإبنة فإنّها لازالت في كفالة والدها و بالتالي فإنّه يستحق المنحة العائلية الخاصة بها عملا بأحكام الفصل 23 (جديد) من القانون عدد 44 لسنة 2000 المؤرّخ في 17 أفریل 2000.

و بعد الإطلاع على تقرير وزير الدفاع الوطني بتاريخ 13 جانفي 2005 والذي تمسّك فيه بأنّ الفصل 33 من القانون عدد 12 سنة 1985 المذكور لا يمنع الحق في التنفيذ إلا للعسكريين المصابين بحروج حصلت لهم بمناسبة الخدمة و جعلتهم عاجزين عن موافقة نشاطهم بصفة نهائية، و بالتالي فإنّ العجز النهائي عن العمل الناتج عن المرض لا يمنع الحق في التنفيذ ضرورة أنّ أحكام هذا الفصل وردت على سبيل الحصر. كما أكّد على الاختلاف بين التقاعد الوجوبي و التقاعد لأسباب صحية و هو ما يبرز من الفصل 5 (جديد) من القانون عدد 12 لسنة 1985. أمّا بخصوص تمكين المدعى من موافقة الانتفاع بالزيادة بعنوان إبنته وإبنته بعد أن انقطع صرفها لفائدةه عند بلوغهما سن الثامنة عشر، فقد استندت الإدارة على أحكام الفصل 5 من الأمر عدد 648 لسنة 2001 المؤرّخ في 8 مارس 2001 المتعلق بضبط مقدار وشروط إسناد الجرایات العسكرية

للسقوط الذي ينص على أنّ الزيادة في جرایة السقوط تتم بنسبة 10% بعنوان كلّ ابن في الكفالة في حدود ثلاثة أبناء و حتى بلوغ الإبن 16 سنة بدون أي شرط و بلوغه 18 سنة مع إثبات متابعته لتكوين مهني أو بلوغه 21 سنة شرط إثبات متابعته للتعليم بمدرسة ثانوية، فنية أو صناعية، عمومية أو خاصة. و بما أنّ ابن العارض يدرس بالتعليم العالي وهي حالة غير منصوص عليها بالفصل 5 من الأمر عدد 648 لسنة 2001 فقد توقف صرف المنحة العائلية بعنوانه عند سن الثامنة عشر.

و بعد الإطلاع على تقرير الصندوق الوطني للتقادم و الحيطة الإجتماعية الوارد بتاريخ 31 مارس 2005 والذي تمسّك فيه بملحوظاته السابقة مؤكّدا على أنّ العارض أحيل على التقاعد من أجل السقوط البديني الناجم عن مرض نفسي و المقدرة نسبته بـ 65% ولم يصب بجروح أثناء الخدمة و بالتالي فإنّ وضعيته لا تدخل ضمن حالات الفصل 33 ( جديد ). أمّا بخصوص حاصل الجمع بين جرایة التقاعد و جرایة السقوط، فقد دفع الصندوق بأنّ الفصل 22 مكرّر من مرسوم 1972 ينص على أنه لا يمكن أن يتجاوز 100% ، و يمكن الترفع فيه إلى 150% إذا كان المرض حاصلا بسبب أو بمناسبة الخدمة أثناء عمليات عسكرية، و بما أنّ المرض المهني الذي أصيب به المدعى لم يكن أثناء القيام بعمليات عسكرية فإنّ حاصل الجمع بين جرایة التقاعد و جرایة السقوط لا يجب أن يتجاوز 100%. أمّا بخصوص المنح العائلية، فقد أفاد الصندوق أنه تم توقيف المنحة الخاصة بالبنت نسرين نظراً لبلوغها سن الواحدة و العشرين، أمّا بالنسبة للإبن شاكر فقد تمت إعادة صرف المنحة خلال شهر نوفمبر 2004 بعد أن تم الإدلاء بشهادة طبية تفيد إعاقةه.

و بعد الإطلاع على تقرير الأستاذ بتاريخ 14 سبتمبر 2005 والذي تمسّك فيه بتقريره السابق مؤكّدا على أنّ منوبه قضى 17 سنة و 7 أشهر و 11 يوما في الخدمة و بالتالي فإنّ من حقه التمتع بالتقاعد الوجوي.

و بعد الإطلاع على تقرير الأستاذ بتاريخ 21 جوان 2006 والذي تمسّك فيه بتقارير زميله ميرزا أنّ المحكمة الإدارية مختصة للنظر في الزاع الماثل.

و أضاف أنّ منوبه أحيل على التقاعد في غرّة ماي 1988 بناء على كونه لم يعد صالحًا للخدمة المباشرة بسبب العجز البديني و ذلك بعد أن قضى أكثر من 15 سنة في الخدمة وهو يندرج ضمن الحالة المنصوص عليها بالفصل الأول من القانون عدد 5 لسنة 1967 المتعلق بإحالة العسكريين وجوباً على التقاعد. و بالتالي فإنّ من حقه الإنتفاع بالتنفيذ طبقاً لأحكام الفصل 61 (قدم) من قانون 1985 قبل إلغائه بمقتضى القانون عدد 71 المؤرّخ في 27 جوان 1988 و الذي لا يدخل حيز التنفيذ إلاّ بعد ستة أشهر من نشره بالرائد الرسمي طبقاً للفصل 4 منه. كما طالب محامي المدعى بتعيين خبير لاحتساب المبالغ المستحقة لفائدة المدعى نتيجة التنفيذ. كما تمسّك بوجود خطأ عند احتساب جرایة تقاعد منوبه و طلب تعيين خبير لتحديد الفارق في الجرایة. أمّا بخصوص الزيادة في جرایة السقوط لفائدة الأبناء، فقد طلب تعيين خبير في الحسابات لتقدير ما حرم منه أبناء المدعى الثلاثة من الزيادة في جرایة السقوط بعد إيقاف صرفها لوالدهم. كما طالب بالفوائض القانونية المرتبطة بالمبالغ المشار إليها.

بعد الإطلاع على ما يفيد إستدعاء الأطراف بالطريقة القانونية بجلسة المرافعة المعينة ليوم 27 سبتمبر 2008، و بما تمّ الاستماع إلى السيد علي قبادو في تلاوة ملخص من التقرير الكتائي لزميله المستشار المقرر السيد حسام الدين التريكي، ولم يحضر الأستاذ عن المدعى كما لم يحضر الأستاذ وبلغهما إستدعاء، و حضر المدعى و تمسّك بعربيضة دعواه، كما حضرت ممثلة الوزارة و تمسّكت و حضر مثل المكلف العام بتراعات الدولة في حق الوزارة و طلب تأخير النظر في القضية لتقديم تقرير في الغرض و لم يحضر مثل الصندوق المدعى عليه و بلغه إستدعاء. وإثر ذلك قررت المحكمة حجز القضية للمفاوضة و التصريح بالحكم بجلسة يوم 25 أكتوبر 2008 وبها وبعد المفاوضة القانونية قررت المحكمة حلّ المفاوضة وإرجاع القضية إلى طور التحقيق قصد إجراء مأمورية اختبار، كاستكمال ما تستلزم من إجراءات تحقيق إضافية عند الإقتضاء.

و بعد الإطلاع على تقرير المكلف العام بتراءات الدولة في حق وزارة الدفاع الوطني الوارد على كتابة المحكمة بتاريخ 7 سبتمبر 2009 و الذي دفع صلبه بأنّ المدّعي أحيل على التقاعد من أجل السقوط البدني و ليس على التقاعد الوجهي و بالتالي، فإنه غير مستحق للتنفيذ المنصوص عليه بالفصل 67 من القانون عدد 12 لسنة 1985 المؤرخ في 5 مارس 1985 و المتعلق بنظام الجرایات المدنیة و العسكرية للتقاعد و الباقين على قيد الحياة في القطاع العمومي. كما أنه لا حق له في التمتع بالتنفيذ المنصوص عليه بالفصل 33 من نفس القانون، باعتبار أنّ هذا التنفيذ يسند للعسكريين الذين أصيروا بحروم تعرضوا لها أثناء الشغل و التي جعلتهم عاجزين نهائياً عن ممارسة نشاطهم. أمّا بخصوص المنحة العائلية الخاصة بالأبناء، فإنّ المدّعي لم يقدم ما يثبت توفر الشروط المنصوص عليها بالفصل 5 من الأمر عدد 648 لسنة 2001 المؤرخ في 8 مارس 2001، كما أنّ التعلّم بمتابعة ابنه للتعليم العالي لا يستقيم، ذلك أنّ هذا الفصل لم ينصّ على هذه الحالة ضمن الحالات التي تسمح بمواصلة الإنتفاع بالزيادة إلى ما بعد بلوغ الإبن سن الثامنة عشر.

و بعد الإطلاع على تقرير الأستاذ الوارد على كتابة المحكمة في 7 إبريل 2010 والذي تمسّك صلبه بنتائج الإختبار مؤكّداً على إستحقاق منوبه للفائض القانوني مع التنفيذ الوقتي نظراً للصيغة المعاشية للمبالغ المطلوبة و الإستمرار على صرف جرایة التقاعد الحقيقة باعتماد التنفيذ بعد موافقة جوان 2009 تاريخ إجراء الإختبار. وفيما يتعلق بحرایة السقوط التي ظلت مجمدة منذ 1 ماي 1988 فقد وقع إحتسابها باعتماد راتب يساوي 223,086 د و هو أقلّ من الراتب الذي يتقاده موظف من الصنف د خلافاً لمقتضيات الفصل 22 (جديد) من القانون عدد 7 لسنة 1985 المؤرخ في 22 فيفري 1985 المتعلق بتنقيح مرسوم 1972. و طلب تعين خبير يتولى تقدیر حرایة السقوط الحقيقة التي يستحقها منوبه باعتماد راتب موظف من صنف ب، درجة 5 المعتمد في احتساب حرایة تقاعده باعتماد نسبة سقوط قدرها 65% و تقدیر النقص الذي حرم منه منذ 1 ماي 1988 مع الفائض القانوني. أمّا بخصوص الزيادة في حرایة السقوط لفائدة الأبناء، فتتمسّك بأنّه حرم من مبلغ تسعمائة و خمسة و ثلاثون

دينارا و مليمات 41 ( 935,041 د ) بعنوان إبنته و مبلغ ألفان و ثلاثة و واحد و سبعون دينارا و مليمات 307 ( 307,371 د ) بعنوان إبنته وألفان و تسعمائة و ستة وأربعون دينارا و مليمات 771 ( 771,946 د ) بعنوان إبنته وألفان و تسعمائة و ثلاثة عشر دينارا و مليمات 728 ( 728,913 د ) بعنوان إبنته . لذلك طلب إلزام المدعى عليه بأداء جميع هذه المبالغ، كإلزامه بأداء مبلغ ألف ومائتا دينار لقاء أجراة الإختبار و مبلغ ألفي دينار بعنوان أتعاب تقاض و أجراة محاماة.

و بعد الإطلاع على تقرير الأستاذ نيابة عن الصندوق الوطني للتقاعد والحيطة الإجتماعية الوارد في 21 أفريل 2010 والذي تمسّك فيه بالدفع المستمدّ من عدم اختصاص هذه المحكمة للبت في التزاع الماثل، و بصورة إحتياطية طلب رفض الدعوى أصلا باعتبار أنّ الإحالة على التقاعد من أجل العجز البدي لا تندرج في إطار الحالات التي تخول التمّتع بالتنفيذ.

و بعد الإطلاع على تقرير وزير الدفاع الوطني الوارد بتاريخ 7 جوان 2010 والذي تمسّك فيه بانتفاء حق العارض في التنفيذ عملاً بأحكام الفصل 33 من القانون عدد 12 المؤرخ في مارس 1986 المتعلق بضبط نظام الجرایات المدنیة و العسكرية للتقاعد والباقين على قيد الحياة في القطاع العمومي التي لا تمنح الحق في التنفيذ إلا للعسكريين المصاين بجروح حصلت لهم بمناسبة الخدمة و جعلتهم عاجزين عن موافقة نشاطهم بصفة نهائية.

و بعد الإطلاع على تقرير المكلف العام بتراثات الدولة في حق وزارة الدفاع الوطني الوارد في 23 أكتوبر 2010 و الذي تمسّك صلبه بانتفاء حق المدعى في التنفيذ.

وبعد الإطلاع على بقية الأوراق المظروفة بالملف، و على ما يفيد استيفاء إجراءات التحقيق في القضية.

وبعد الإطلاع على القانون عدد 40 لسنة 1972 المؤرخ في أول جوان 1972 والمتعلق بالمحكمة الإدارية كما تم تنصيحة وإتمامه بالنصوص اللاحقة له و آخرها القانون الأساسي عدد 2 لسنة 2011 المؤرخ في 3 جانفي 2011.

و على المرسوم عدد 3 لسنة 1972 المؤرخ في 11 أكتوبر 1972 والمتعلق بضبط نظام الجرايات العسكرية للسقوط.

و على القانون عدد 12 لسنة 1985 المؤرخ في 5 مارس 1985 و المتعلق بنظام الجرايات المدنية و العسكرية للتقاعد و للباقيين على قيد الحياة في القطاع العمومي.

وبعد الإطلاع على ما يفيد استدعاء الأطراف بالطريقة القانونية بجلسة المرافعة المعينة ليوم 5 ماي 2011، وبها تم الاستماع إلى المستشار المقرر السيد حسام الدين التريكي في تلاوة ملخص من تقريره الكتافي، و لم يحضر الأستاذ كما لم يحضر الأستاذ و بلغه الإستدعاء، في حين حضر المدعي السيد و تمسّك بطلباته، و لم يحضر ممثل وزير الدفاع الوطني و لا ممثل المكلف العام بتراثات الدولة في حق وزارة الدفاع الوطني و بلغهما الإستدعاء، كما لم يحضر ممثل الصندوق الوطني للتقاعد و الحبيطة الإجتماعية و لا نائبه الأستاذ و قد بلغهما الإستدعاء. و إثر ذلك قررت المحكمة حجز القضية للمفاوضة و التصريح بالحكم بجلسة يوم 9 جوان 2011.

وبها وبعد المفاوضة القانونية صرّح بما يلي:

- من جهة تحديد موضوع المنازعة:

حيث تبيّن بمراجعة أوراق الملف أنّ المدعي توصل ببراسلة من المكتب المركزي للعلاقات مع المواطن بالوزارة الأولى ردًا على مطلبة المؤرخ في 21 فيفري 2003 والرامي إلى مراجعة جرایة تقاعده.

و حيث وبصرف النظر عن شكل الوثيقة، فإنّ موضوع الدعوى يرتبط بمحوها، الأمر الذي يكون معه الطعن موجّها ضدّ جملة القرارات التي تضمّنتها وهي قرار رفض إعتبار الإحالة على التقاعد من أجل العجز البدني حالة من حالات التقاعد الوجوبي وقرار رفض احتساب جرأة السقوط باعتماد المرتب المعتمد في حساب جرأة التقاعد، وقرار رفض مراجعة جرأة التقاعد وذلك بمتى المدعى بحاصل الجمع بين جرأة التقاعد وجرأة السقوط بحيث تصبح النسبة المعتمدة 155%， وقرار إيقاف صرف المنحة العائلية الخاصة بابنيه نسرين و شاكر قبل بلوغهما سن الرشد.

و حيث و لشن يعتبر الأصل في قضاء الإلغاء أن يقع الطعن في كلّ مقرر إداري على انفراد ولا يسوغ الطعن وبالتالي في أكثر من قرار واحد صلب نفس العريضة، فإنه استثناء لهذه القاعدة، جرى العمل القضائي على قبول النظر في شرعية أكثر من قرار وقع الطعن فيها صلب عريضة واحدة كلما كانت للطاعن نفس المصلحة لإلغائها وكانت تجمع بين القرارات المذكورة رابطة كافية أو كانت العريضة ترمي إلى البت في موضوع مشترك بين كافة القرارات المنتقدة.

و حيث وبالرجوع إلى القرارات موضوع الطعن، يتبيّن أنها ترمي جميعها إلى مراجعة جرأة المدعى، بحيث يترتب عن إلغاء أحدها الترفيع في الجرأة، و ذلك رغم أنّ السلطة المعنية بها و مواضعها و نظامها القانوني مختلف. لذلك فإنه يتوجه قبول الطعن فيها جميعاً صلب عريضة واحدة.

و حيث إضافة إلى ذلك، طلب نائب المدعى إلزام المكلّف العام بتراثات الدولة بتمكين منوبه من المبالغ المستحقة لفائدة ترتبيه نتيجة عدم شرعية القرارات المشار إليها أعلاه، كتمكينه من الفوائض القانونية المترتبة عن هذه المبالغ بداية من غرة ماي 1988 وحمل المصاريق القانونية عليه، الأمر الذي تكون معه الدعوى الماثلة منقسمة إلى فرعين يتعلق الأول بالطعن في القرارات المشار إليها أعلاه و الثاني بغير الأضرار التي لحقت المدعى نتيجة عدم شرعيتها.

### - عن فرع الدعوى المتعلق بالإلغاء :

حيث يطعن المدّعي في قرار رفض اعتبار الإحالة على التقاعد من أجل العجز البدني حالة من حالات التقاعد الوجوبي، و قرار رفض احتساب جرایة السقوط باعتماد المرتب المعتمد في حساب جرایة التقاعد، و قرار رفض مراجعة جرایة التقاعد و ذلك بتمتيع المدّعي بحاصل الجمع بين جرایة التقاعد و جرایة السقوط بحيث تصبح النسبة المعتمدة 155%， و قرار إيقاف صرف المنحة العائلية الخاصة بابنيه قبل و بلوغهما سن الرشد.

#### ✓ عن الطعن في قرار رفض اعتبار الإحالة على التقاعد من أجل العجز البدني حالة من حالات التقاعد الوجوبي:

حيث يطعن المدّعي في قرار رفض اعتبار الإحالة على التقاعد من أجل العجز البدني حالة من حالات التقاعد الوجوبي، و ما ترتب عنه من رفض تمتيعه بالتنفيذ النصوص عليه بالفصل 67 من القانون عدد 12 لسنة 1985 المؤرّخ في 5 مارس 1985 و المتعلق بنظام الجرایات المدنیّة و العسكريّة للتقاعد و للباقين على قيد الحياة في القطاع العمومي.

حيث دفعت الإدارة بأنّ العارض لا يستحقّ التنفيذ باعتبار أنه لا يندرج ضمن الوضعيّات التي حدّتها الفصول 61 و 67 من القانون عدد 12 لسنة 1985 المؤرّخ في 5 مارس 1985 و المتعلق بنظام الجرایات المدنیّة و العسكريّة للتقاعد و للباقين على قيد الحياة في القطاع العمومي.

و حيث أنّ مناط التزاع الماثل مرتبط بمدى جواز اعتبار الإحالة على التقاعد من أجل السقوط البدني من قبل التقاعد الوجوبيّ الذي يفتح الحق في التنفيذ.

و حيث اقتضى الفصل 61 من قانون 1985 أنه: "يكتسب الحق في الجراعة العسكرية للتقاعد كما يلي:

- عند بلوغ السن القانونية للتقاعد...
- قبل بلوغ السن المشار إليها بالفقرة 1 من هذا الفصل في الحالات التالية:
  - أ- الضباط بعد قضاء ثلاثين عاما من الخدمات الفعلية المدنية و العسكرية
  - ب- ضباط الصف و ضباط البحرية بعد قضاء خمسة و عشرين عاما من الخدمات الفعلية المدنية و العسكرية.
  - ج- جنود و رقباء البحرية و الجنود البحارة بعد قضاء عشرين عاما من الخدمات الفعلية المدنية و العسكرية.
  - د- العسكريون الذين وقع إعفاوهم بموجب إجراء تأديبي بعد قضاء خمسة عشر عاما من الخدمات الفعلية المدنية و العسكرية
  - هـ- العسكريون المحالون على التقاعد وجوبا بعد قضاء خمسة عشر عاما من الخدمات الفعلية المدنية و العسكرية".

و حيث تضمن الفصل 67 من نفس القانون أنه: "يضاف إلى مدة الخدمات المحتسبة في تصفية جراعة التقاعد تفيلي يساوي المدة التي بقيت لبلوغهم سن الستين بالنسبة لل العسكريين:

- الحالين على التقاعد وجوبا.
- البالغين السن القانونية للتقاعد المتعلقة برتبهم و المكتسبين الحق في جراعة حسب الشروط المنصوص عليها بالفصل 61 - 2 - ب - ج من هذا القانون".

و حيث و لئن لم ينص الفصل 61 من قانون 1985 على حالة التقاعد من أجل السقوط البدني، فإن ذلك لا يؤدي إلى اعتباره شكلا من أشكال التقاعد الوجوبي، ضرورة أن التقاعد من أجل السقوط البدني منصوص عليه كحالة مستقلة من حالات

التقاعد صلب المرسوم عدد 3 لسنة 1972 المؤرّخ في 11 أكتوبر 1972 و المتعلق بضبط نظام الجرایات العسكرية للسقوط المصادق عليه بمقتضى القانون عدد 70 لسنة 1972 المؤرّخ في 11 نوفمبر 1972.

و حيث وإضافة إلى ذلك اقتضى الفصل 72 ( قسم ) من المرسوم عدد 3 لسنة 1972 المذكور باعتباره النص المنطبق في تاريخ إحالة المدعى على التقاعد أنه " تتمم أحكام هذا المرسوم عند الإقتضاء بالأحكام غير المعاكسة لها التي جاءت بالقانون عدد 18 لسنة 1959 المؤرّخ في 5 فيفري 1959 المتعلق بضبط نظام الجرایات المدنية والعسكرية للتقاعد و بالأخص فيما يتعلق بإيقاف حق التحصيل أو التمتع بالجرایة".

و حيث و بمراجعة قانون 1959 يتبيّن أنّ فصله الرابع اقتضى في فقرته الخامسة ما يلي: " و تقع أيضا الإحالة على المعاش و جوبا بالنسبة للموظفين المستخدمين المدنيين ... إذا كان عدم القدرة على المباشرة هو نتيجة سقوط حلّ للموظف...", و هو ما يفهم منه أنه بالنسبة للعسكريين لا يجوز اعتبار إحالتهم على التقاعد من أجل السقوط البدني من قبل التقاعد الوجوبي. و يتأكّد ذلك بالإطلاع على الفقرات السابقة من نفس الفصل التي تنسّق وقواعد مشتركة بين العسكريين و المدنيين.

و حيث و من جهة أخرى، فإنّ التقاعد الوجوبي، يقصد به تقاعد العون قبل بلوغ السن القانونية للتقاعد بمبادرة من الإدارة و دون سبب معين شريطة أن يكون قد اشتغل مدة خمس عشر سنة على الأقل أو بسبب القصور المهني أو من أجل حذف الوظائف. فحالات التقاعد الوجوبي مرتبطة جميعها بإرادة الإدارة و منفصلة تماما عن رغبة المعنى بالأمر، على عكس التقاعد من أجل السقوط البدني الذي قد يكون بمبادرة من الإدارة أو من المعنى بالأمر لكن لأسباب خارجة عن إرادتها. لذلك فهو يمثل حالة مستقلة بذاتها. كما أنّ التنفيذ المستحقّ تبعا للتقاعد الوجوبي يعدّ تعويضا و مكافأة للشخص الذي تضرّر من فعل الإدارة سواء لأنّها أحبرته على التقاعد رغم أنه يرغب فيمواصلة العمل أو لأنّه خدم الإدارة أكثر من غيره بحكم أنه مارس أثناء حياته المهنية أعمالاً مرهقة. أمّا الشخص

الذي أحيل على التقاعد من أجل السقوط البدني، فإن التعويض له عن السقوط يكون من حلال تمكينه من جرایة سقوط تضاف إلى جرایة التقاعد.

وحيث و تأسسا على ما سبق، فقد تعین رفض هذا الفرع من الدعوى.

✓ عن الطعن في قرار رفض احتساب جرایة السقوط باعتماد المرتب المعتمد في احتساب جرایة التقاعد:

حيث يعيّب المدعى على الإدارية رفضها احتساب جرایة السقوط باعتماد المرتب المعتمد في حساب جرایة التقاعد.

و حيث دفعت الإدارية بعدم اختصاص المحكمة الإدارية للنظر في شرعية القرار المشار إليه أعلاه.

و حيث أن الزراع الماثل لا ينتمي إلى المواد التي تم استبعادها من مجال نظر القاضي الإداري لأنّه لا يندرج في إطار تطبيق الأنظمة القانونية للتقاعد، ذلك أن تصفية جرایات السقوط البدني - وبالطبع التربيع فيها أو تعديلها - تتم بمقتضى قرار صادر عن وزير الدفاع الوطني عملاً بأحكام الفصل 24 من المرسوم عدد 3 لسنة 1972 المؤرخ في 11 أكتوبر 1972 والمتعلق بضبط نظام الجرایات العسكرية للسقوط، وهذه الجرایات يتم صرفها من الإعتمادات المخصصة لوزارة الدفاع الوطني ولا يتولى الصندوق الوطني للتقاعد والحيطة الاجتماعية إلا الإشراف على خلاصها لستحقيها على ضوء البيانات التي يتلقّاها من الوزارة المذكورة عملاً بأحكام الفصل 21 من القانون عدد 83 لسنة 1975 المؤرخ في 30 ديسمبر 1975 والمتعلق بقانون المالية لسنة 1976.

و حيث و من جهة الأصل، فقد اقتضى الفصل 22 (جديد) من القانون عدد 7 لسنة 1985 المؤرخ في 22 فبراير 1985 المتّعلق بتنقيح المرسوم عدد 3 لسنة 1972

المؤرّخ في 13 أكتوبر 1972 و المتعلق بضبط نظام الجرایات العسكرية للسقوط ما يلي: "يساوي مبلغ جرایة السقوط حاصل عملية ضرب النسبة المائوية للسقوط بمرتب المعنى بالأمر الخاضع للحجز لفائدة جرایة التقاعد و لا يمكن في هذا المعنى أن يكون ذلك المرتب أقلّ من الذي يتقاده موظف رقمه قياسه 100 بما في ذلك الجندي المدعو"، و تضمن الفصل الثالث فقرة ثانية من الأمر عدد 648 لسنة 2001 المؤرّخ في 8 مارس 2001 و المتعلق بضبط مقدار و شروط إسناد الجرایات العسكرية للسقوط في فقرته الثانية أنه: " و في صورة الإنقطاع النهائي عن مباشرة العمل تساوي جرایة السقوط الناتجة عن مرض أو عن جروح حاصل عملية ضرب النسبة المائوية للسقوط براتب المعنى بالأمر الخاضع للحجز لفائدة جرایة التقاعد. و لا يمكن في هذا المعنى أن يكون ذلك الراتب أقلّ من الأجر الأدنى المضمون بما في ذلك الجندي المدعو لأداء الخدمة الوطنية".

و حيث يتبيّن من خلال هذين الفصلين أنّ قاعدة احتساب جرایة السقوط تختلف عن قاعدة احتساب جرایة التقاعد. فجرایة السقوط تتحسب على أساس المرتب الذي خضع للحجز لفائدة جرایة التقاعد أي آخر مرتب قبضه المعنى بالأمر قبل إحالته على التقاعد.

و حيث و ترتيباً على ذلك، فإنّ جرایة السقوط لا تنتفع بالتعديلات اللاحقة التي يترتب عنها مرجعة جرایة التقاعد و المنصوص عليها صلب الفصل 37 من القانون عدد 12 لسنة 1985 الذي تضمن أنه: " يتمّ التعديل الآلي للجرایة عند كلّ تربيع في أيّ عنصر من العناصر القارّة للمرتب الموافق للرتبة أو الوظيفة التي وقعت على أساسها تصفية الجرایة كما يتمّ التعديل الآلي للجرایة عند إحداث أيّ منحة قارّة تعلّق بالرتبة أو الوظيفة التي وقعت على أساسها تصفية الجرایة. و يخضع التعديل الآلي إلى أحكام الفصول 9 و 10 و 11 و 13 من هذا القانون و يقع دفع المساهمات بعنوان هذا التعديل طيلة مدة صرف الجرایة و توابعها بالنسبة إلى قسط المساهمات المحمول على العون و لمدة 36 شهراً بالنسبة إلى قسط المساهمات المحمول على المشغل".

وحيث و في ضوء ما سبق، فإنه من الطبيعي أن تكون قاعدة احتساب جرایة التقاعد أكثر من قاعدة احتساب جرایة السقوط بعد أكثر من 15 سنة من إحالة المدعى على التقاعد. و آتجه تبعاً لذلك رفض هذا الفرع من الدعوى.

✓ عن الطعن في قرار رفض مراجعة جرایة التقاعد :

حيث يطعن المدعى في قرار رفض مراجعة جرایة تقاعده و ذلك بتمتعه بمحاصل الجمع بين جرایة التقاعد و جرایة السقوط.

و حيث يندرج هذا الفرع من الدعوى ضمن التزاعات المتعلقة بتطبيق الأنظمة القانونية للتقاعد التي تخرج عن اختصاص القاضي الإداري.

✓ عن الطعن في قرار إيقاف صرف المنحة العائلية الخاصة بابني المدعى قبل بلوغهما سن الرشد.

حيث يطعن المدعى في قرار إيقاف صرف المنحة العائلية الخاصة بأبنائه قبل بلوغهما سن الرشد. و يستند في ذلك إلى أنه انتفع بحق مكتسب من خلال الفصل 23 ( قسم ) من مرسوم 1972 الذي ينص على أن الزيادة في منحة السقوط يكون إلى حد بلوغ سن الرشد، كما أن تحديد السن الذي جاء به الفصل 5 من الأمر عدد 648 لسنة 2001 ينطبق على الأولاد دون البنات و لا ينسحب بالتالي على البنت . إضافة إلى ذلك أفاد المدعى أنه قدّم ما يفيد مزاولة إبنيه للتعليم.

و حيث دفع الصندوق الوطني للتقاعد و الحفظ الاجتماعي بعدم اختصاص المحكمة الإدارية للنظر في التزاع الماثل.

و حيث يتوجه رفض هذا الدفع باعتبار أن القرار المطعون فيه يتعلق باحتساب جرایة السقوط، و بالتحديد مسألة الترفع فيها بعنوان الأبناء في الكفالة، و هي مسألة يرجع الاختصاص في شأنها إلى المحكمة الإدارية مثلما ثمنت الإشارة إلى ذلك سلفاً.

وحيث ينطبق الفصل 23 (جديد) من مرسوم 1972 مثلما تم تنصيجه بمقتضى القانون عدد 44 لسنة 2000 المؤرخ في 17 أفريل 2000، على وضعية المدعى خاصة وأنّ الزيادة في جرایة السقوط تعدّ من فئة الحقوق التي تمارس بصفة مستمرة وبالتالي تسرى عليها القواعد المنطبقة في تاريخ ممارسة الحق.

وحيث اقتضى الفصل 23 (جديد) من المرسوم عدد 3 لسنة 1972 المؤرخ في 11 أكتوبر 1972 و المتعلق بضبط نظام الجريات العسكرية للسقوط مثلما تم تنصيجه بالقانون عدد 44 لسنة 2000 المؤرخ في 17 أفريل 2000 أنه: "تمّ الزيادة في جرایة السقوط بعنوان كلّ ابن في الكفالة في حدود ثلاثة أبناء و باعتبار سنّهم ومستوى تعليمهم و حالتهم الصحية والإجتماعية".

وحيث بين الفصل 5 من الأمر عدد 648 لسنة 2001 أنّ نسبة الزيادة هي 10% لكلّ ولد في الكفالة في حدود ثلاثة أبناء و ذلك:

- حتى بلوغ الولد سن السادسة عشرة بدون أي شرط.
- حتى بلوغه سن الثامنة عشر شرط إثبات متابعته لتكوين مهنيّ.
- حتى بلوغه سن الواحدة والعشرين شرط إثبات مزاولته للتعليم بمدرسة ثانوية، فنية أو صناعية، عمومية أو خاصة.
- دون تحديد للسن إذا كان الولد مصاباً بداء عضال أو بعجز يجعله غير قادر إطلاقاً على تعاطي أي نشاط مؤجر،  
و لا يمكن تحويل الزيادة عند بلوغ الأولاد السن القانونية أو عند وفائهم"

وحيث تترَكّب عائلة المدعى من أربعة أبناء و هم . . . .

وحيث أفادت الإدارة بأنه تمت تسوية وضعية الإبن وهو ما لم يناقشه المدعى، الأمر الذي يؤدي إلى انعدام الموجب للنظر في وضعيته.

وحيث و بخصوص البنت ، فإن إيقاف صرف الزيادة تم سنة 1999 أي عند بلوغها سن الواحدة و العشرين، و بالتالي يكون قرار الإدارة في محله. و كذلك الشأن بالنسبة للابن ، حيث لم يدل المدعى بما يفيد مزاولته للدراسة.

#### - بخصوص فرع الدعوى المتعلق بالتعويض :

حيث طلب محامي المدعى إلزام المكلف العام بتراعات الدولة بتمكين منوّبه من المبالغ المستحقة لفائدة نتائجه عدم شرعية القرارات المشار إليها أعلاه، كتمكينه من الفوائض القانونية المترتبة عن هذه المبالغ بداية من غرة ماي 1988 و حمل المصروفات القانونية عليه.

و حيث طالما تبيّنت شرعية القرارات موضوع الطعن، فإن المطالب المالية للمدعى تكون غير مبررة، و اتجه تبعاً لذلك رفض هذا الفرع من الدعوى.

#### و هذه الأسباب

قضت المحكمة إبتدائياً:

أولاً: بقبول الدعوى شكلاً و رفضها أصلاً بفرعيها.

ثانياً: بحمل المصروفات القانونية على المدعى.

ثالثاً: بتوجيه نسخة من هذا الحكم إلى الأطراف.

و صدر هذا الحكم عن الدائرة الإبتدائية السابعة برئاسة السيد عبد الرزاق بن خليفة و عضوية المستشارتين السيدة أحلام الوسلاطي و السيدة رفيقة الحمدي.

و تلي علينا بجلسة يوم 9 جوان 2011 بحضور كاتبة الجلسات الآنسة سميرة المرمي.

القاضي المقرر

الرئيس

عبد الرزاق بن خليفة الكاتب القاضي المقرر في الدائرة السابعة حسام الدين التريكي

إليضاع: يُصْلِحُ الْمُرْجَعَ الْمُرْجَعَ